

**Zmluva o spolupráci a partnerstve**  
uzavretá podľa § 269 ods.2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka

**Čl. I.**  
**Zmluvné strany**

Názov: **Turizmus regiónu Bratislava**, krajská organizácia cestovného ruchu  
Sídlo: Sabinovská 16, Bratislava 820 05  
IČO: 42259967  
DIČ: 2023476565  
Registrácia: v registri krajských organizácií cestovného ruchu vedenom Ministerstvom dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky č. 08557/2012/SCR  
Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.  
Číslo účtu: SK76 7500 0000 0040 1802 6186  
Zastúpená : RNDr. Martin Zaťovič, predseda krajskej organizácie  
(ďalej len „KOCR“)

a

Názov: **Slovenský dom Centrope**, záujmové združenie právnických osôb  
Sídlo : Sabinovská 16, 820 05 Bratislava  
IČO: 42168937  
DIČ: 2022898812  
Bankové spojenie : Tatrabanka, a.s.  
Číslo účtu: 2629727871/1100  
Registrácia : v registri záujmových združení právnických osôb vedenom Obvodným úradom Bratislava, odbor všeobecnej vnútornej správy č.: OVVS/27190/3/2008/BC3-TSK  
v zastúpení: Ing. Tatiana Mikušová, riaditeľka združenia (na základe poverenia zo dňa 12.11.2015)  
(ďalej len „SDC“)

**Preambula**

1. KOCR je právnickou osobou založenou podľa § 8 a nasl. zákona č. 91/2010 Z. z. o podpore cestovného ruchu v znení neskorších predpisov na podporu a vytváranie podmienok na rozvoj cestovného ruchu s cieľom vybudovať z Bratislavského regiónu významnú a konkurencieschopnú atraktívnu destináciu cestovného ruchu. Jednou z jej základných činností je podpora a spoluorganizovanie kultúrneho, spoločenského a športového života a zachovanie prírodného a kultúrneho dedičstva a ich marketing a propagácia pre obyvateľov Bratislavského regiónu a jeho návštevníkov.
2. SDC je záujmovým združením právnických osôb a nositeľ projektu Tourcentrope, ktorého cieľom je poskytnúť obyvateľom a návštevníkom regiónu Centrope (Región strednej Európy - Centrope tvorí osem spolkových krajín, krajov a žúp na území Slovenska, Rakúska, Maďarska a Českej republiky) čo najviac informácií v materinskom jazyku o možnostiach trávenia voľného času a o produktoch cestovného ruchu prostredníctvom internetového portálu [www.tourcentrope.eu](http://www.tourcentrope.eu).

**Čl. II.**

**Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri vzájomnej spolupráci zmluvných strán na rozvíjaní a propagácii projektu Tourcentrope s cieľom zvýšiť informovanosť návštevníkov o ponuke produktov cestovného ruchu v Bratislavskom kraji a taktiež zviditeľňovať produkt „Rodinné pasy“ na podujatiach v bratislavskom kraji.

2. Na základe tejto zmluvy sa SDC zaväzuje zabezpečiť propagáciu KOOCR ako oficiálneho partnera projektu Tourcentrope na turistickom portáli [www.tourcentrope.eu](http://www.tourcentrope.eu) a KOOCR sa zaväzuje poskytnúť SDC za tieto služby odmenu podľa nižšie dohodnutých podmienok a zároveň v rámci spolupráce realizovať propagáciu SDC podľa bližšej špecifikácie uvedenej v Čl. IV. tejto zmluvy.
3. Komunikácia ohľadne predmetu zmluvy bude prebiehať medzi kontaktnými osobami, ktorými sú: za KOOCR Mgr. Matúš Lajčák a za SDC: Zuzana Hanusová.

### **Čl. III. Povinnosti SDC**

1. SDC sa zaväzuje na portáli [www.tourcentrope.eu](http://www.tourcentrope.eu):
  - a) zverejniť logo KOOCR /farbu a typ písma a dizajn v súlade s predlohou dodanou manuálom KOOCR/ s odkazom na hlavnej stránke v sekcii Partneri projektu;
  - b) zverejniť PR články dodané KOOCR v sekcii Najnovšie aktuality s odkazom na hlavnej stránke najneskôr do dvoch pracovných dní od obdržania podkladov KOOCR
  - c) zverejniť kategóriu TOP 42 v bratislavskom regióne;
  - d) zverejniť odkazy na konkrétnu udalosť, resp. podujatie podporované alebo realizované KOOCR v sekcii Naše odporúčania s odkazom na hlavnej stránke podľa zadania KOOCR
  - e) umiestniť banner KOOCR s odkazom na portál [www.gob.sk](http://www.gob.sk);
  - f) pravidelne aktualizovať údaje o KOOCR na základe podkladov dodaných od KOOCR – na hlavnej stránke a mapovej aplikácii;
  - g) všetky podklady uverejňovať v jazykoch: slovenčina, čeština, nemčina, angličtina a maďarčina aj s editovaním a zabezpečením jazykových korektúr;
  - h) na konci kalendárneho roka poskytnúť KOOCR štatistiku návštevnosti portálu s uvedením počtu prístupov na portál KOOCR cez stránku [www.tourcentrope.eu](http://www.tourcentrope.eu).
2. SDC zodpovedá za riadne zverejnenie propagácie KOOCR a plnenie si povinností vyplývajúcich z bodu 1. tohto článku. V prípade, ak pri zverejnení odkazov, článkov a informácií vzniknú chyby, ktoré boli zapríčinené zo strany SDC, je SDC povinné ich odstrániť po ich zistení resp. po upozornení zo strany KOOCR, a to do 24 hod. a bezodplatne.
3. SDC sa bude zúčastňovať dohodnutých podujatí v bratislavskom kraji v stánku KOOCR s produktom „Rodinné pasy“ s cieľom jeho zviditeľňovania pre cieľovú skupinu obyvateľov - rodiny s deťmi.

### **Čl. IV. Povinnosti KOOCR**

1. KOOCR sa zaväzuje:
  - a) zverejniť banner s odkazom na [www.tourcentrope.eu](http://www.tourcentrope.eu) na svojej webovej stránke [www.gob.sk](http://www.gob.sk);
  - b) odovzdať do siedmich dní od účinnosti tejto zmluvy SDC logo KOOCR a potrebné grafické podklady pre zverejnenie banneru v elektronickej podobe;
  - c) PR články a informácie, ktoré sa majú zverejňovať na portáli [www.tourcentrope.eu](http://www.tourcentrope.eu) odovzdať SDC v elektronickej podobe a tiež fotografie vo formáte jpg v potrebnej kvalite vždy minimálne tri pracovné dni pred zverejnením;
  - d) uhradiť odmenu podľa Čl. V. tejto zmluvy.
  - e) zabezpečiť miesto v stánku KOOCR pre zástupcu SDC na dohodnutých podujatiach v bratislavskom kraji na prezentáciu produktu „Rodinné pasy“.

### **Čl. V. Odmena a platobné podmienky**

1. Zmluvné strany sa dohodli na odmene za poskytnuté plnenia uvedené v čl. II. a čl. III. tejto zmluvy v celkovej výške 3.000,- EUR (slovom: tritisíc eur). SDC nie je platiteľom DPH.
2. Odmena bude uhradená v dvoch splátkach bezhotovostným prevodom na účet SDC na základe faktúry vystavenej SDC dňa 01.8.2017 a 1.11.2017 s lehotou splatnosti 14 dní odo dňa jej

doručenia KOOCR. Súčasťou faktúry je preberací protokol o realizácii vykonaných prác a služieb uvedených v čl. III. tejto zmluvy.

3. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa § 10 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. V prípade, že faktúra vystavená SDC bude nesprávna alebo neúplná, KOOCR je oprávnená takýto doklad vrátiť SDC na doplnenie, resp. opravenie. SDC je povinná vrátený daňový doklad neodkladne opraviť.

## Čl. VI.

### Doba trvania zmluvy, jej zánik a záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 30.11.2017.
2. Táto zmluva zaniká uplynutím doby na ktorú je dohodnutá, dohodou zmluvných strán alebo odstúpením od zmluvy.
3. Každá zmluvná strana je oprávnená odstúpiť od zmluvy v prípade, ak napriek písomnému upozorneniu na porušenie povinností druhou zmluvnou stranou vyplývajúcich z tejto zmluvy, nedôjde k náprave ani v lehote určenej v tomto písomnom upozornení. KOOCR je oprávnená od zmluvy odstúpiť najmä v prípade porušenia povinnosti SDC uvedených v čl. III. tejto zmluvy.
4. Týmto nie je dotknuté právo zmluvných strán na náhradu škody od druhej zmluvnej strany, ktorá porušila podmienky zmluvy.
5. Túto zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať iba písomnou formou, a to na základe súhlasu oboch zmluvných strán dodatkom k zmluve.
6. Právne vzťahy, ktoré sú neupravené v tejto zmluve, sa riadia podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
7. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúci deň po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
8. Zmluva sa vyhotovuje v štyroch exemplároch, z toho po dvoch exemplároch pre každú zmluvnú stranu.
9. Zmluvné strany si túto zmluvu pred jej podpísaním prečítali, jej obsahu porozumeli a uzavreli po vzájomnom prerokovaní podľa ich práva a slobodnej vôle, určite, vážne a nie v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany potvrdzujú autentickosť tejto zmluvy svojimi podpismi.

V Bratislave dňa 21.7. 2017

V Bratislave dňa 1.8. 2017

.....  
RNDr. Martin Zaťovič  
predseda krajskej organizácie

.....  
Ing. Tatiana Mikušová  
riadiateľka kancelárie (na základe poverenia)